

\*Please note that this is a Generic Ballot. The precinct you are registered in will determine the Races and Propositions on which you may vote. Click here to view personal sample ballot. (Por favor tenga en cuenta que esta boleta es una Boleta Genérica. El precinto electoral en el que usted está registrado determinará las carreras electorales y proposiciones en las que usted puede votar. Haga clic aquí para ver la boleta de muestra personal.)



# General Election (Elección General)

## November 8, 2016 (8 de noviembre de 2016)

### Dallas County, Texas (Condado de Dallas, Texas)

#### SAMPLE BALLOT (BOLETA DE MUESTRA)

**INSTRUCTION NOTE:** Vote on the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval provided to the left of the name of that candidate/statement.

**Straight-Party Vote:** You may cast a straight-party vote (that is, cast a vote for all the nominees of one party) by darkening in the oval provided to the left of the name of the party of your choice. If you cast a straight-party vote for all the nominees of one party and also cast a vote for an opponent of one of that party's nominees, your vote for the opponent will be counted as well as your vote for all the other nominees of the party for which the straight-party vote was cast. Party Abbreviations, Republican Party (Rep); Democratic Party (Dem); Libertarian Party (Lib); Green Party (Grn).

**Voting for a Declared Write-In Candidate:** You may vote for a declared write-in candidate by writing in the name of the candidate on the line provided and darkening in the oval provided to the left of the line.

#### USE THE MARKING DEVICE PROVIDED

**NOTA DE INSTRUCCIÓN:** Vote sobre el candidato/declaración de su preferencia en cada compañía electoral al llenar el óvalo provisto a la izquierda del nombre de ese candidato/declaración.

**Voto de Partido Completo:** Usted puede emitir un voto de partido único (es decir, emitir un voto para todos los candidatos de un solo partido) al llenar el óvalo provisto a la izquierda del nombre del partido de su selección. Si usted emite un voto de partido único para todos los nominados de un solo partido y también emite un voto para un oponente de uno de los nominados de ese partido, su voto para el oponente será contado tanto como su voto para todos los demás nominados del partido por el cual fue emitido el voto de partido único. Abreviaturas, Partido Republicano (Rep); Partido Democrático (Dem); Partido Libertario (Lib); Partido Verde (Grn).

**Votando por un Candidato Declarado por Escrito:** Usted puede votar por un candidato declarado por escrito al escribir el nombre del candidato en la línea provista para ese cargo y al llenar el óvalo provisto a la izquierda de la línea.

#### UTILICE EL MARCADOR PROPORCIONADO

Straight Party (Partido Completo)	
Republican Party (Partido Republicano)	Rep
Democratic Party (Partido Democrático)	Dem
Libertarian Party (Partido Libertario)	Lib
Green Party (Partido Verde)	Grn

#### President and Vice President (Presidente y Vice Presidente)

Vote for One (Votar por Uno)

Donald J. Trump / Mike Pence	Rep
Hillary Clinton / Tim Kaine	Dem
Gary Johnson / William Weld	Lib
Jill Stein / Ajamu Baraka	Grn

Write-In (Voto Escrito)

<b>United States Representative, District 5</b> ( <i>Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 5</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Jeb Hensarling Ken Ashby	Rep Lib
<b>United States Representative, District 24</b> ( <i>Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 24</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Kenny E. Marchant Jan McDowell Mike Kolls Kevin McCormick	Rep Dem Lib Grn
<b>United States Representative, District 26</b> ( <i>Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 26</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Michael C. Burgess Eric Mauck Mark Boler	Rep Dem Lib
<b>United States Representative, District 30</b> ( <i>Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 30</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Charles Lingerfelt Eddie Bernice Johnson Jarrett R. Woods Thom Prentice	Rep Dem Lib Grn
<b>United States Representative, District 32</b> ( <i>Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 32</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Pete Sessions Ed Rankin Gary Stuard	Rep Lib Grn
<b>United States Representative, District 33</b> ( <i>Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 33</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	M. Mark Mitchell Marc Veasey	Rep Dem
<b>Railroad Commissioner</b> ( <i>Comisionado de Ferrocarriles</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Wayne Christian Grady Yarbrough Mark Miller Martina Salinas	Rep Dem Lib Grn
<b>Justice, Supreme Court, Place 3</b> ( <i>Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 3</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Debra Lehmann Mike Westergren Kathie Glass Rodolfo Rivera Munoz	Rep Dem Lib Grn
<b>Justice, Supreme Court, Place 5</b> ( <i>Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 5</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Paul Green Dori Contreras Garza Tom Oxford Charles E. Waterbury	Rep Dem Lib Grn
<b>Justice, Supreme Court, Place 9</b> ( <i>Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 9</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Eva Guzman Savannah Robinson Don Fulton Jim Chisholm	Rep Dem Lib Grn

<b>Judge, Court of Criminal Appeals, Place 2</b> ( <i>Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 2</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Mary Lou Keel	Rep
	Lawrence "Larry" Meyers	Dem
	Mark Ash	Lib
	Adam King Blackwell Reposa	Grn
<b>Judge, Court of Criminal Appeals, Place 5</b> ( <i>Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 5</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Scott Walker	Rep
	Betsy Johnson	Dem
	William Bryan Strange, III	Lib
	Judith Sanders-Castro	Grn
<b>Judge, Court of Criminal Appeals, Place 6</b> ( <i>Juez, Corte de Apelaciones Criminales, Lugar Núm. 6</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Michael E. Keasler	Rep
	Robert Burns	Dem
	Mark W. Bennett	Lib
<b>State Representative, District 100</b> ( <i>Representante Estatal, Distrito Núm. 100</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Eric Johnson	Dem
	Heather Marcus	Lib
<b>State Representative, District 102</b> ( <i>Representante Estatal, Distrito Núm. 102</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Linda Koop	Rep
	Laura Irvin	Dem
<b>State Representative, District 103</b> ( <i>Representante Estatal, Distrito Núm. 103</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Rafael M. Anchia	Dem
<b>State Representative, District 104</b> ( <i>Representante Estatal, Distrito Núm. 104</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Roberto R. Alonzo	Dem
<b>State Representative, District 105</b> ( <i>Representante Estatal, Distrito Núm. 105</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Rodney Anderson	Rep
	Terry Meza	Dem
<b>State Representative, District 107</b> ( <i>Representante Estatal, Distrito Núm. 107</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Kenneth Sheets	Rep
	Victoria Neave	Dem
<b>State Representative, District 108</b> ( <i>Representante Estatal, Distrito Núm. 108</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Morgan Meyer	Rep
	Scott Smith	Lib
<b>State Representative, District 109</b> ( <i>Representante Estatal, Distrito Núm. 109</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	A. Denise Russell	Rep
	Helen Giddings	Dem
<b>State Representative, District 110</b> ( <i>Representante Estatal, Distrito Núm. 110</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Toni Rose	Dem
<b>State Representative, District 111</b> ( <i>Representante Estatal, Distrito Núm. 111</i> )		
Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Chad O. Jackson	Rep
	Yvonne Davis	Dem

State Representative, District 112 ( <i>Representante Estatal, Distrito Núm. 112</i> ) Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Angie Chen Button Jack Blackshear	Rep Dem
State Representative, District 113 ( <i>Representante Estatal, Distrito Núm. 113</i> ) Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Cindy Burkett Rhetta Andrews Bowers	Rep Dem
State Representative, District 114 ( <i>Representante Estatal, Distrito Núm. 114</i> ) Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Jason Villalba Jim Burke Anthony Holan	Rep Dem Lib
State Representative, District 115 ( <i>Representante Estatal, Distrito Núm. 115</i> ) Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Matt Rinaldi Dorothea M. Ocker	Rep Dem
Justice, 5th Court of Appeals District, Place 4 ( <i>Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 5, Lugar Núm. 4</i> ) Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Lana Myers Gena Slaughter	Rep Dem
Justice, 5th Court of Appeals District, Place 7 ( <i>Juez, Corte de Apelaciones, Distrito Núm. 5, Lugar Núm. 7</i> ) Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	David John Schenck Dennise Garcia	Rep Dem
District Judge, 14th Judicial District ( <i>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 14</i> ) Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Barry Johnson Eric Moyé	Rep Dem
District Judge, 95th Judicial District ( <i>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 95</i> ) Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Ken Molberg	Dem
District Judge, 162nd Judicial District ( <i>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 162</i> ) Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Gregory Gorman Maricela Moore	Rep Dem
District Judge, 195th Judicial District, Unexpired Term ( <i>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 195th, Duración Restante del Cargo</i> ) Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Mike Lee Hector Garza	Rep Dem
District Judge, 254th Judicial District, Unexpired Term ( <i>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 254, Duración Restante del Cargo</i> ) Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Susan Rankin Darlene Ewing	Rep Dem
Criminal District Judge, Court No. 2 ( <i>Juez Criminal del Distrito, Corte Núm. 2</i> ) Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Tom Spackman Nancy Kennedy	Rep Dem
Criminal District Judge, Court No. 3 ( <i>Juez Criminal del Distrito, Corte Núm. 3</i> ) Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Gracie Lewis	Dem
Criminal District Judge, Court No. 4 ( <i>Juez Criminal del Distrito, Corte Núm. 4</i> ) Vote for One ( <i>Votar por Uno</i> )	Dominique Collins William R. Barr	Dem Grn

<b>Sheriff (Sherife)</b>		
Vote for One (Votar por Uno)	Kirk Launius	Rep
	Lupe Valdez	Dem
	David Geoffrey Morris	Lib
	J. C. Osborne	Grn
<b>County Tax Assessor-Collector (Asesor-Colector de Impuestos del Condado)</b>		
Vote for One (Votar por Uno)	John R. Ames	Dem
	James Birchfield	Lib
<b>County Commissioner, Precinct No. 1 (Comisionado del Condado, Precinto Núm. 1)</b>		
Vote for One (Votar por Uno)	Steven Rayshell	Rep
	Theresa Daniel	Dem
<b>County Commissioner, Precinct No. 3 (Comisionado del Condado, Precinto Núm. 3)</b>		
Vote for One (Votar por Uno)	S.T. Russell	Rep
	John Wiley Price	Dem
	Ona Marie Hendricks	Grn
<b>Justice of the Peace, Precinct No. 2, Place 1, Unexpired Term</b>		
<i>(Juez de Paz, Precinto Núm. 2, Lugar Núm. 1, Duración Restante del Cargo)</i>		
Vote for One (Votar por Uno)	Brian Hutcheson	Rep
	Latonya D. Shavers	Dem
<b>Constable, Precinct No. 1, Unexpired Term (Condestable, Precinto Núm. 1, Duración Restante del Cargo)</b>		
Vote for One (Votar por Uno)	Tracey Gulley	Dem

**CITY OF BALCH SPRINGS SPECIAL CHARTER AMENDMENT ELECTION**

*ELECCIÓN ESPECIAL DEL ENMIENDA A LOS ESTATUTOS DE LA CIUDAD DE BALCH SPRINGS*

**Proposition 1**

Shall Sec. 3.06(3) of the Charter be amended to provide that either judicial or legislative authority must exist showing that a misdemeanor is a crime of moral turpitude before a council member who is convicted of that misdemeanor may be removed from office?

*(Proposición 1)*

*(¿Será enmendada la Sec. 3.06(3) de la Carta para proveer que debería haber autoridad judicial o legislativa indicando que una fechoría es crimen de baja moral antes de que algún miembro del consejo que haya sido convicto de dicha fechoría podría ser removido del puesto?)*

For (A Favor)

Against (En Contra)

**Proposition 2**

Shall Sec. 3.12(2) of the Charter be amended to require that draft ordinances be submitted to the City Secretary 48 hours before the deadline for posting the agenda for the meeting at which it is to be considered, and that a 2/3 vote of the Council is required to suspend the rule?

*(Proposición 2)*

*(¿Será enmendada la Sec. 3.12(2) de la Carta para requerir que borradores de ordenanzas sean sometidos a la Secretaria de la Ciudad 48 horas antes de la hora límite para fijarse la agenda de la reunión en cual serían consideradas, y que el voto de 2/3 del Consejo sea requerido para suspender la regla?)*

For (A Favor)

Against (En Contra)

**Proposition 3**

Shall Sec. 4.02(1) of the Charter be amended to specify that the ratio of police personnel to the number of inhabitants of the City shall be based on 1.5 civil service police officers for every one thousand inhabitants, as determined annually by the City?

*(Proposición 3)*

*(¿Será enmendada la Sec. 4.02(1) de la Carta para especificar que la proporción entre el personal de policía y el número de habitantes de la Ciudad será basada en 1.5 oficiales de policía del servicio civil para cada mil habitantes, según se determine anualmente por la Ciudad?)*

**For (A Favor)**

**Against (En Contra)**

**Proposition 4**

Shall Sections 4.02(2) and 4.06(2) of the Charter be amended to provide that the Chief of Police and the Fire Chief shall be appointed and supervised by the City Manager instead of the City Council?

*(Proposición 4)*

*(¿Será enmendada la Sec. 4.02(2) y 4.06(2) de la Carta para proveer que Jefe de Policía y el Jefe de los Bomberos sean nombrados y supervisados por el Manejador de la Ciudad en vez del Consejo de la Ciudad?)*

**For (A Favor)**

**Against (En Contra)**

**Proposition 5**

Shall Sec. 4.06(1) of the Charter be amended to specify that a minimum of eight fire fighters shall be on duty at all times?

*(Proposición 5)*

*(¿Será enmendada la Sec. 4.06(1) de la Carta para especificar que un mínimo de ocho bomberos estarán en servicio en todo momento?)*

**For (A Favor)**

**Against (En Contra)**

**Proposition 6**

Shall Sec. 5.02 (3) and (4) of the Charter be deleted so that eligible candidates for elected office are no longer required to either file a petition of 25 signatures or pay a filing fee of \$25.00 in order to run?

*(Proposición 6)*

*(¿Será eliminada la Sec. 5.02 (3) y (4) de la Carta para que candidatos elegibles a puestos electos ya no sean requeridos archivar ya sea una petición con 25 firmas o pagar una cuota de archivo de \$25.00 para postularse como candidatos?)*

**For (A Favor)**

**Against (En Contra)**

**Proposition 7**

Shall Sec. 4.08 of the Charter be amended to correct a printer's error and clarify that a municipal officer may not be appointed by the City Council to hold more than one such City Council-appointed position except in an interim status lasting no more than six (6) months?

*(Proposición 7)*

*(¿Será enmendada la Sec. 4.08 de la Carta para corregir un error de la imprenta y clarificar que un oficial municipal no podrá ser nombrado por el Consejo de la Ciudad para ocupar más de un puesto de nombramiento por el Consejo de la Ciudad excepto en condición provisional que no sea de más de seis (6) meses?)*

**For (A Favor)**

**Against (En Contra)**

**Proposition 8**

Shall Sec. 5.03 of the Charter be amended to require that candidates for election must receive a majority of votes cast, rather than a plurality, in order to be elected?

*(Proposición 8)*

*(¿Será la Sec. 5.03 de la Carta enmendada para requerir que candidatos postulados en elecciones deberán recibir la mayoría de votos emitidos, en vez de la pluralidad, para ser electos?)*

**For (A Favor)**

**Against (En Contra)**

**Proposition No. 1**

Shall Chapter 40A of the Dallas City Code, known as the employees' retirement fund of the City of Dallas, be amended in accordance with Ordinance No. 30162, to: add and revise various definitions; add that administrator also means the executive director of the fund; provide for staggered terms for elected members of the retirement fund board; provide that a sole nominee to an elected board position be declared elected without a membership vote; extend the time in which an election must be held to fill a vacancy in an elected board position; require the board to meet at least quarterly instead of monthly; authorize the board to adopt, upon the recommendation of the fund's actuary, actuarial equivalency factors, actuarial assumptions, interest rates, and mortality tables to be used in Chapter 40A; revise the interest assumption used for commuted value of future retirement benefits; classify fund members, inactive members, and retirees as Tier A (if hired before January 1, 2017 or rehired on or after January 1, 2017 with uncanceled or reinstated credited service) and Tier B (if hired, or rehired with canceled and unreinstated credited service, on or after January 1, 2017); provide a reduced tier of benefits for Tier B and their beneficiaries and designees (including extending normal retirement age from 60 to 65 with five years of credited service, extending service retirement from 30 to 40 years, increasing the sum of age and amount of credited service from 78 to 80 in calculating retirement eligibility with reduced benefits for under-65 retirees, reducing pension benefits for joint and one-half survivor options, decreasing the percentage multiplier used to calculate benefits from 2.75% to 2.5%, extending the period over which average monthly earnings are calculated, eliminating health benefit supplements, lowering the cap on cost-of-living adjustments, and modifying interest rates on buybacks of credited service after a break in service); allow certain prior service credit with other governmental entities to be used in determining eligibility of a Tier B member to vest or retire, but not in computing benefits; provide for selection of a designee to receive a retiree's earned but unpaid final month's pension; increase the minimum monthly service death or service disability benefit from \$500 to \$1,000; allow a lump sum payment for establishing credited service after a reduction in force to be made in the following calendar year if within 90 days after termination of employment; clarify that a cost-of-living adjustment cannot reduce pension benefits; clarify that a leased employee is not an employee under Chapter 40A; delete the requirement that the city of Dallas provide office space and utilities for the retirement fund; update legal citations; delete obsolete provisions; and make certain semantic, grammatical, and structural changes.

*(Proposición No. 1)*

*(Se deberá enmendar el Capítulo 40A del Código de la Ciudad de Dallas, conocido como el fondo de jubilación de empleados de la Ciudad de Dallas, en conformidad con la Ordenanza No. 30162 para: añadir y revisar diversas definiciones; añadir que administrador también significa director ejecutivo del fondo; disponer mandatos intercalados para los miembros electos de la mesa directiva del fondo de jubilación; disponer que un nominado único a una posición electa de la mesa directiva sea declarado electo sin un voto de la membresía; extender el plazo en el que se debe llevar a cabo una elección para cubrir una vacante en una posición electa de la mesa directiva; exigir que la mesa directiva se reúna al menos trimestralmente en lugar de mensualmente; autorizar a la mesa directiva a adoptar, tras la recomendación del actuario del fondo, factores de equivalencia actuarial, suposiciones actuariales, tasas de interés y tablas de mortalidad para ser utilizados en el Capítulo 40A; revisar el supuesto interés utilizado para el valor conmutado de futuros beneficios de jubilación; clasificar miembros del fondo, miembros inactivos, y jubilados como Nivel A (si fueron contratados antes del 1 de enero de 2017 o recontratados a partir del 1 de enero de 2017 con servicio acreditado, no cancelado o reintegrado) y Nivel B (si fueron contratados o recontratados con servicio acreditado, cancelado y no reintegrado a partir del 1 de enero de 2017); disponer un nivel reducido de beneficios para el Nivel B y sus beneficiarios y representantes designados (incluyendo extender la edad de jubilación normal de 60 a 65 años de edad con cinco años de servicio acreditado, extender jubilación por servicio de 30 a 40 años, aumentar la suma de edad y cantidad de servicio acreditado de 78 a 80 al calcular la elegibilidad para jubilación con beneficios reducidos para los jubilados menores a 65, reducir los beneficios de pensión para sobrevivientes con opciones mancomunada y de 50%, reducir el multiplicador de porcentaje utilizado para calcular beneficios de 2.75% a 2.5%, extender el periodo por el cual se calculan las ganancias mensuales promedio, eliminar beneficios de salud suplementarios, bajar el tope de ajustes por costo de vida, y modificar las tasas de interés en readquisiciones de servicio acreditado después de una interrupción en el servicio); permitir que se utilicen determinados créditos por servicios previos en otras entidades gubernamentales en la determinación de elegibilidad de un miembro de Nivel B para otorgar o jubilarse, pero no para el cálculo de beneficios; disponer la selección de un representante designado para recibir la pensión ganada, pero no pagada del último mes de un jubilado; aumentar el beneficio mensual mínimo de \$500 a \$1,000 por fallecimiento o incapacidad en servicio; permitir pago de una suma única por establecer servicio acreditado después de una reducción de personal que se realizará el siguiente año calendario si cae dentro de los 90 días posteriores a la finalización de empleo; aclarar que un ajuste al costo de vida no puede reducir los beneficios de pensión; aclarar que un empleado arrendado no es un empleado amparado por el Capítulo 40A; eliminar el requisito de que la ciudad de Dallas debe proveer espacio de oficinas y servicios públicos para el fondo de jubilación; actualizar las citas jurídicas; eliminar disposiciones obsoletas; y realizar determinados cambios semánticos, gramaticales y estructurales.*

**For (A Favor)****Against (En Contra)**

---

CITY OF GLENN HEIGHTS GENERAL ELECTION

*ELECCIÓN GENERAL DE LA CIUDAD DE GLENN HEIGHTS*

---

Mayor (Alcalde)

Vote for One (Votar por Uno)

Leon Payton Tate

---

Write-In (Voto Escrito)

For Member of Council, Place 2 (Para Miembro del Consejo, Lugar Núm. 2)

Vote for One (Votar por Uno)

Tony L. Bradley

For Member of Council, Place 4 (Para Miembro del Consejo, Lugar Núm. 4)

Vote for One (Votar por Uno)

Ron Adams

For Member of Council, Place 6 (Para Miembro del Consejo, Lugar Núm. 6)

Vote for One (Votar por Uno)

Glenn George

---

CITY OF GRAND PRAIRIE SPECIAL ELECTION

*ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE GRAND PRAIRIE*

---

Proposition Number 1

Shall the City Council of the City of Grand Prairie be authorized to sell approximately 24 acres of land within Central Park located at the northwest corner of State Highway 161 and Warrior Trail?

(Propuesta Número 1)

(¿Debe autorizarse al Consejo Municipal de la Ciudad de Grand Prairie a vender un terreno de aproximadamente 24 acres perteneciente a Central Park, ubicado en la esquina noroeste de State Highway 161 y Warrior Trail?)

Yes (Sí)

No (No)

---

CARROLLTON-FARMERS BRANCH ISD TAX RATIFICATION ELECTION

*ELECCIÓN DE RATIFICACIÓN DE IMPUESTOS DE CARROLLTON-FARMERS BRANCH ISD*

---

Proposition No. 1

Approving the ad valorem tax rate of \$1.3917 per \$100 valuation in the Carrollton-Farmers Branch Independent School District for the current year, a rate that is \$0.1165 higher per \$100 valuation than the school district rollback tax rate, for the purpose of improving student learning and achievement for each student.

(Proposición Núm. 1)

(Aprobar la tasa de impuesto ad valorem de \$1.3917 por \$100 de valuación en el Distrito Escolar Independiente de Carrollton-Farmers Branch para el año en curso, una tasa que es \$0.1165 más alta por \$100 de valuación que la tasa límite de impuesto del distrito escolar, con la finalidad de favorecer el aprendizaje de los alumnos y el éxito de cada estudiante.)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Revised 9/09/2016 - Unofficial Report and subject to changes (Revisado 9/09/2016 - Informe Oficioso y sujeto a cambios)